

紀念川藏青藏公路通車三十周年

文獻集

行日 

第一卷 文獻篇

西藏人民出版社

纪念川藏青藏公路通车三十周年

文献集

第一卷 文献篇

纪念川藏青藏公路通车三十周年筹委会办公室
西 藏 自 治 区 交 通 厅 文献组编

西藏人民出版社

本卷责任编辑 李 宁

纪念川藏青藏公路通车三十周年文献集

第一卷 文 献 篇

纪念川藏青藏公路通车三十周年筹委会办公室文献组编
西 藏 自 治 区 交 通 厅

西 藏 人 民 大 学 出 版

《西藏研究》编辑部驻蓉发行站 发 行

河 南 许 昌 地 区 印 刷 厂 印 刷

开本850×1168 1/32 10.75印张 插页13张 字数240,000

1984年12月第一版 1984年12月第一次印刷

印数：1—10,000册

统一书号：17170·19

定 价：2.30 元

西藏自治区纪念川藏青藏公路通车三十周年

筹 备 委 员 会 名 单：

主 任 帕巴拉·格列朗杰

副主任 侯 杰 吴昌期

委 员 江中·扎西多吉 鲁之东 尹 锐 格 来
悦登平措 陈家璉 平措旺秋 拉鲁·次旺多吉 詹俊生
张如珍 娜 珍 蔡长寿

1983年12月16日增补委员：

德格·格桑旺堆 嘎雪·曲吉尼玛 江巴悦西
巴嘎·索郎旺久 张 钧

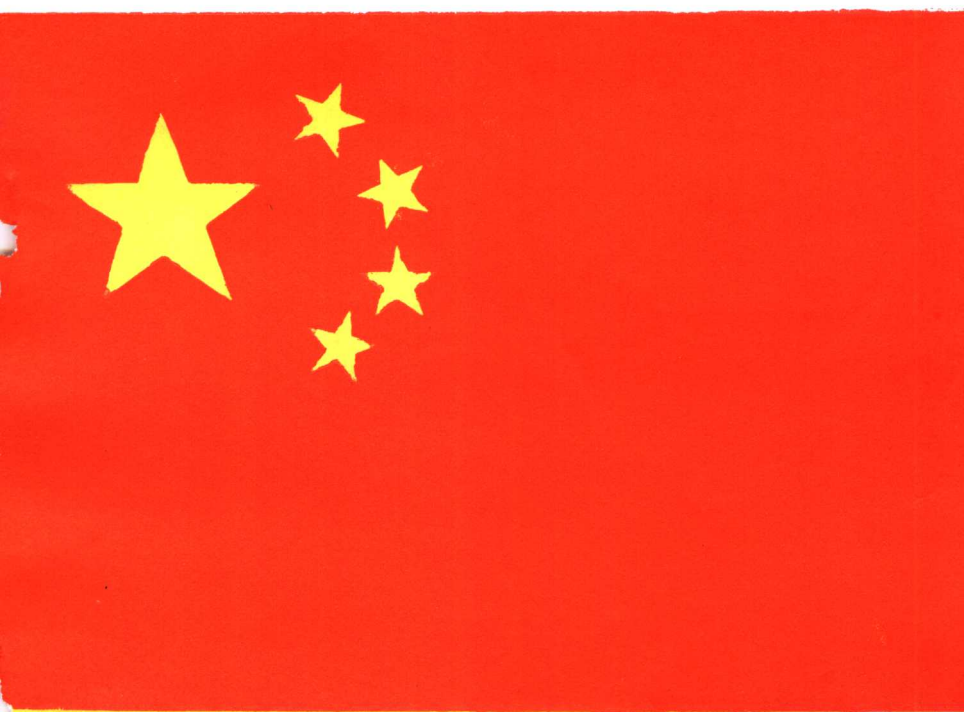
文献集顾问 悦登平措 詹俊生 张 钧

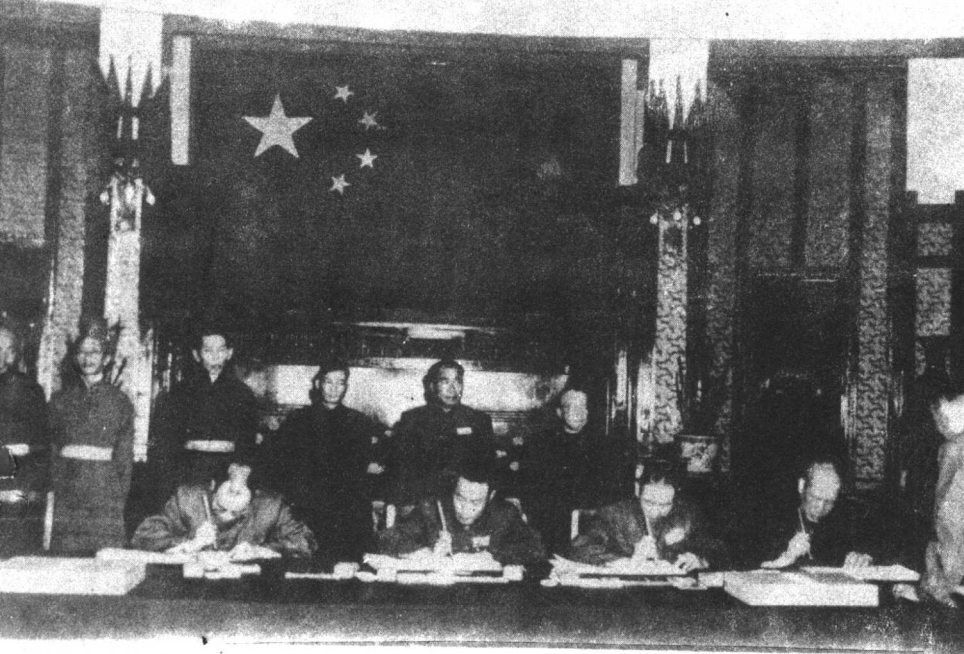
主 编 赵慎应 陈家璉

编 辑 黄炳焯(兼责任编辑) 景家栋(兼责任编辑)

陈 获(兼责任编辑) 李 宁 季垣垣 杨建中

冉崇洁 杨世西 邓容光 吕焕祥 范明成





1951年5月23日，中央人民政府代表在《关于和平解决西藏办法的协议》上签字。



西藏地方政府代表在协议上签字。

中央人民政府和西藏地方政府 關於和平解放西藏辦法的協議

西藏民族是中國境內具有悠久歷史的民族之一，與其他許多民族一樣，在偉大祖國的創造與發展過程中，盡了自己的光榮的責任。但在近百餘年來，帝國主義勢力侵入了中國，因此也就侵入了西藏地區，並進行了各種的欺騙和挑撥。國民黨反動政府對於西藏民族，則和以前的反動政府一樣，繼續行使其民族壓迫和民族離間的政策，致使西藏民族內部發生了分裂和不團結。而西藏地方政府對於帝國主義的欺騙和挑撥沒有加以反對，對偉大的祖國採取了非愛國主義的態度。這些情況使西藏民族和西藏人民陷於奴役和痛苦的深淵。一九四九年中國人民解放戰爭在全國範圍內取得了基本的勝利，打倒了各民族的共同的內部敵人——國民黨反動政府，驅逐了各民族的共同的外部敵人——帝國主義侵略勢力。在此基礎之上，中華人民共和國和中央人民政府宣佈成立。中央人民政府依據中國人民政治協商會議通過的共同綱領，宣佈中華人民共和國境內各民族一律平等，實行團結互助，反對帝國主義和各民族內部的人民公敵，使中華人民共和國成為各民族友愛合作的大家庭。在中華人民共和國各民族的大家庭之內，各少數民族聚居的地區實行民族的區域自治，各少數民族均有發展其自己的語言文字，保持或改革其風俗習慣及宗教信仰的自由，中央人民政府則幫助各少數民族發展其政治、經濟和文化教育的建設事業。自此以後，國內各民族除西藏及台灣區域外，均已獲得解放。在中央人民政府統一領導和各上級人民政府直接領導之下，各少數民族均已充分享受民族平等的權利，並已經實行或正在實行民族的區域自治。為了順利地清除帝國主義侵略勢力在西藏的影響，完成中華人民共和國領土和主權的統一，保衛國防，使西藏民族和西藏人民獲得解放，回到中華人民共和國大家庭中來，與國內其他各民族享受同樣的民族平等的權利，發展其政治、經濟、文化教育事業，中央人民政府於命令人民解放軍進軍西藏之際，通知西藏地方政府派遣代表來中央舉行談判，以便訂立和平解放西藏辦法的協議。一九五一年四月下旬西藏地方政府的全權代

表到達北京。中央人民政府當即指派全權代表和西藏地方政府的全權代表於友好的基礎上舉行了談判。談判結果，雙方同意成立中法議定，並保證共同執行。

一、西藏人民團結起來，驅逐帝國主義侵略勢力出西藏，西藏人民回到中華人民共和國祖國大家庭中來。

二、西藏地方政府積極協助人民解放軍進入西藏，鞏固國防。

三、根據中國人民政治協商會議共同綱領的民族政策，在中央人民政府統一領導之下，西藏人民有實行民族區域自治的權利。

四、對於西藏的現行政治制度，中央不予變更。達賴喇嘛的固有地位及職權，中央亦不予變更。各級官員照常供職。

五、班禪額爾德尼的固有地位及職權，應予維持。

六、達賴喇嘛和班禪額爾德尼的固有地位及職權，係指十三世達賴喇嘛與九世班禪額爾德尼彼此和好相處時的地位及職權。

七、實行中國人民政治協商會議共同綱領規定的宗教信仰自由的政策，尊重西藏人民的宗教信仰和風俗習慣，保護喇嘛寺廟。寺廟的收入，中央不予變更。

八、西藏軍隊逐步改編為人民解放軍，成為中華人民共和國國防武裝的一部分。

九、依據西藏的實際情況，逐步發展西藏民族的語言、文字和學校教育。

十、依據西藏的實際情況，逐步發展西藏的農牧工商業，改善人民生活。

十一、有關西藏的各項改革事宜，中央不加強迫。西藏地方政府應自動進行改革，人民提出改革要求時，得採取與西藏領導人員協商的方法解決之。

十二、過去親帝國主義和親國民黨的官員，只要堅決脫離與帝國主義和國民黨的關係，不進行破壞和反抗，仍可繼續供職，不究既往。

十三、進入西藏的人民解放軍遵守上列各項政策，同時買賣公平，不妄取人民一針一線。

十四、中央人民政府統一處理西藏地區的一切涉外事宜，並在平等、互利和互相尊重領土主權的基礎上，與鄰邦和平相處，建立和發展公平的通商貿易關係。

十五、為保證本協議之執行，中央人民政府在西藏設立軍政委員會和軍區司令部，除中央人民政府派去的人員外，儘量吸收西藏地方人員參加工作。

參加軍政委員會的西藏地方人員，得包括西藏地方政府及各地區、各主要寺廟的愛國分子，由中央人民政府指定的代表與有關各方面協商提出名單，報請中央人民政府任命。

十六、軍政委員會、軍區司令部及入藏人民解放軍所需經費，由中央人民政府供給。西藏地方政府應協助人民解放軍購買和運輸糧秣及其他日用品。

十七、本協議於簽字蓋章後立即生效。

中央人民政府全權代表

首席代表	李	維	漢（簽字蓋章）
代表	張	經	武（簽字蓋章）
	張	國	華（簽字蓋章）
	孫	志	遠（簽字蓋章）

西藏地方政府全權代表

首席代表	阿沛·阿旺晉美（簽字蓋章）
代表	凱墨·索安旺堆（簽字蓋章）
	土丹旦達（簽字蓋章）
	土登列門（簽字蓋章）
	桑頗·登增頓珠（簽字蓋章）

一九五一年五月二十三日於北京

༣༣། །ཀྱང་དབྱང་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་དང་བོད་ཀྱི་ས་
གནས་སྲིད་གཞུང་གཉིས་པོད་ཞི་བས་བཅའ་བཀྲོལ་
འབྱུང་ཐབས་སྐོར་གྱི་ཤོས་མཐུན།

བོད་ཀྱི་མི་རིགས་ནི་ཀྱང་གོ་ཤིང་ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་མི་རིགས་ལྟར་རིང་ཡོད་པའི་མི་རིགས་གཅིག་ཡིན། མི་
རིགས་གཞན་དག་མང་པོ་དང་འདྲ་བར་རང་ཆོད་ཀྱི་ཁུལ་ཆེན་པོ་འདི་རྩྭ་གསར་བཅོ་དང་གོང་འཕེལ་གྱི་
བྱ་རིམ་ནང་དུ་རང་འགན་གཟི་བརྗེད་ཅན་འབྱུང་གྱིང་ཡོད། རྩྭ་ལས་ལོ་ངོ་བརྒྱ་ལྷག་ཅན་ནས་ཕྱི་རྒྱལ་
བཅན་དབང་ཀྱལ་ཁབ་(རིས་གོ་ཀྱུང་ཡིས་) ཀྱི་ཚོལ་ས་ཤུགས་ཀྱང་གོ་ཤི་ནང་དུ་བཅན་འཇུག་བྱས་ཀྱིན་པོད་
ཀྱི་ས་གནས་སུ་ཡང་བཅན་འཇུག་བྱས་ཏེ། མགོ་གཡོག་དང་དུགས་ཤིང་སྤྱ་ཚོགས་བྱས་པར་མ་ཟད།
གོ་མིན་དང་ལོག་སྤྱོད་སྲིད་གཞུང་ནས་བོད་ཀྱི་མི་རིགས་ལ་ཁོང་གི་སྤྱོད་སྲིད་གཞུང་དང་འདྲ་བར་མི་……
རིགས་གཉིད་གཏོན་དང་། མི་རིགས་དུགས་ཤིང་གི་སྲིད་བྱས་ཁྲུང་སུས་བཞིན་དུ་ལག་ལེན་བྱས་གསེས།
བོད་མི་རིགས་ནང་ཁྲུང་མཐུན་བསྐྱེལ་མེད་པར་རྒྱལ་འགལ་དུ་སོང་། བོད་ཀྱི་ས་གནས་སྲིད་གཞུང་ནས་
ཀྱང་ཕྱི་རྒྱལ་བཅན་དབང་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་མགོ་གཡོག་དང་དུགས་ཤིང་ལོ་ངོ་ལོག་ས་བྱས་པར་རང་གི་རྒྱལ་……
ཁབ་ལ་ཡང་གཞིན་མེད་པའི་བྱེད་རྒྱུངས་བྱུང་བས། གནས་ཚུལ་དེ་དག་གིས་བོད་ཀྱི་མི་རིགས་དང་།
བོད་ཀྱི་མི་དམངས་གཞན་གྱི་བྱུང་གཡོག་དང་སྤྱུག་བསྐྱེད་ཅན་ཆེན་གྱི་གཡང་ས་སུ་རྒྱུངས། གཅིག་རྒྱུང་
དགུ་བརྒྱ་བཞི་བརྒྱ་ཞི་དགུའི་མོར་ཀྱང་གོ་ཤི་མི་དམངས་བཅའ་བཀྲོལ་གྱི་དཔག་འཁུག་ཀྱལ་ཁབ་ཡོངས་ཀྱི་
ས་ཁོངས་ནི་གཉིས་ས་གཏོགས་གཞི་རྩའི་རྒྱལ་ཁབ་ལོན་རྒྱུ་བས། མི་རིགས་སོ་སོ་མཉམ་སྦྲེད་དང་གི་སྤྱི་དབྱེ་
གོ་མིན་དང་ལོག་སྤྱོད་སྲིད་གཞུང་གཏོར་ཆེན་ཐོག་མི་རིགས་སོ་སོའི་ཕྱི་ཕྱི་ཁྱི་དབྱེ་གྱི་རྒྱལ་བཅན་དབང་ཀྱལ་
ཁབ་ཀྱི་བཅན་གཏོན་རྩོལ་ས་ཤུགས་མཐུན་སྐྱོད་པར་སྤྱི་གཞི་རྩའི་ཐོག་ནས་ཀྱང་རྒྱ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་
ཀྱལ་ཁབ་དང་ཀྱང་དབྱང་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་གསར་བཅོགས་བྱས་པའི་གཏོས་བསྐྱུགས་སོ། ། ཀྱང་
དབྱང་མི་དམངས་སྲིད་གཞུང་ནས་ཀྱང་གོ་ཤི་མི་དམངས་ཆབ་སྲིད་ཤོས་ཚོགས་ནས་གཏན་ལ་ཡོད་པའི་གང་……
ཐུང་ཀྱང་མིང་གཞིར་བཟུངས་ཏེ་ཀྱང་རྒྱ་མི་དམངས་ཀྱི་མཐུན་ཀྱལ་ཁབ་ཁོངས་ས་གཏོགས་ཀྱི་མི་རིགས་ཐུས་……
ཅད་འདྲ་མཉུས་ཐོག ཡན་ཚུན་རིགས་རས་མཐུན་བསྐྱེལ་བྱས་ཏེ་ཕྱི་རྒྱལ་བཅན་དབང་ཀྱལ་ཁབ་དང་མི་

རིགས་སོ་སོའི་དང་གི་མི་དམངས་ཀྱི་སྤྱི་དབྱེད་དོ་ནོལ་བྱེད་ཀྱི་དང་། གྲང་དྲ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀླུ་ལ་
 ཁབ་འདི་ཉིད་མི་རིགས་ཚང་མ་མཛའ་མཐུན་རིགས་འབྲེལ་གྱི་ཁྲིམ་ཚང་ཆེན་པོ་ཞིག་དུ་བསྐྱེད་ཀྱི། གྲང་
 དྲ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀླུ་ལ་ཁབ་མི་རིགས་རྣམས་ཀྱི་ཁྲིམ་ཚང་ཆེན་པོའི་དང་དུ་མི་རིགས་གངས་ཉུང་སོ་སོ་
 གཅིག་ཆོག་སྤྱོད་པའི་ས་གནས་སུ་མི་རིགས་ཀྱི་ས་གནས་རང་སྟོང་ལག་ལེན་བྱེད་ཀྱི་དང་། མི་རིགས་
 གངས་ཉུང་སོ་སོ་ནས་རང་རང་གི་སྐད་ཆ་ཡི་གེ་གོང་འཕེལ་བྱེད་ཀྱི་དང་། ཡལ་གྱི་གོམས་པའི་གཤེས་
 རུགས་དང་། ཆོས་ལ་དད་པ་བཅས་ལ་སྤང་འཛིན་ནས་བཅོས་བསྐྱར་གང་བྱེད་ཀྱི་རང་དབང་ཡོད་པ།
 གྲང་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་མི་རིགས་གངས་ཉུང་སོ་སོ་དེ་དག་གི་ཆབ་སྤྱོད། དཔལ་འབྱོར།
 རིག་གནས། སློབ་སྦྱོང་རྣམས་ལ་རྒྱུས་ཀྱི་བྱ་བ་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་ཀྱི་ལ་རིགས་རམ་བྱེད་ཀྱི་སྐོས་གས་
 ཀྱི་རྒྱལ་བསྐྱོགས་བྱས། དེ་ནས་བཟུང་ཀླུ་ལ་ཁབ་ནང་གི་མི་རིགས་རྣམས་ཤོད་དང་། ཐའི་ཐུན་གཉིས་
 ཀྱི་ས་གནས་ས་གཏོགས་ཚང་མ་བཅིངས་བཀྲོལ་བྱས་ཆེན། གྲང་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་གིས་གཅིག་
 བསྐྱེལ་འགོ་བཟུང་དང་། མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་རིམ་པ་གོང་མ་སོ་སོ་ནས་ཐུབ་པ་འགོ་བཟུང་མཛའ་
 རོག་དུ་མི་རིགས་གངས་ཉུང་སོ་སོ་སུ་མི་རིགས་འདྲ་མཉམ་གྱི་ཁེ་དབང་ཡུན་སྐར་ཆོག་པར་ཡོངས་སུ་སྤྱོད་
 པར་སྐྱེད། མི་རིགས་ཀྱི་ས་གནས་རང་སྟོང་གི་བྱ་བ་བྱས་དང་བྱེད་བཞིན་པ་དེ་ལྟར་ཡོད། ཤོད་དུ་
 ཡོད་པའི་ཉིད་ཀླུ་ལ་བཅན་དབང་ཀླུ་ལ་ཁབ་ཀྱི་བཅན་གཞོན་སྟོབས་ཤུགས་དང་དཔེ་ཉིས་སྟོན་བཅས་པའི་ཐུག་
 དུ་བསམ་པ་དང་། གྲང་དྲ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀླུ་ལ་ཁབ་ཀྱི་མངའ་ཁུལ་དང་རང་བཅན་གྱི་དབང་ཆ་
 གཅིག་བསྐྱེལ་གྱི་བྱ་བ་འབྲུབ་པར་བྱེད་ཀྱི་དང་། ཀླུ་ལ་ཁབ་སྤང་སྟོབས་བྱས་ཏེ་ཤོད་ཀྱི་མི་རིགས་དང་།
 ཤོད་ཀྱི་མི་དམངས་མ་བཅིངས་བཀྲོལ་ཐོབ་ནས་གྲང་དྲ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀླུ་ལ་ཁབ་ཀྱི་ཁྲིམ་ཚང་ཆེན་པོའི་
 ནང་དུ་ཚུར་ཕོག་སྟེ། ཀླུ་ལ་ཁབ་ནང་གི་མི་རིགས་གཞན་དང་མཚུངས་པར་མི་རིགས་འདྲ་མཉམ་གྱི་ཁེ་
 དབང་ལ་མོངས་སུ་སྤྱོད་པ་དང་། རང་གི་ཆབ་སྤྱོད། དཔལ་འབྱོར། རིག་གནས། སློབ་སྦྱོང་
 བཅས་ཀྱི་ལས་དོན་གོང་འཕེལ་དུ་གཏོང་ཆེད་གྲང་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་བཀའ་ལཔ་སྟེ་མི་
 དམངས་མ་བཅིངས་བཀྲོལ་དམག་དབྱེད་ཤོད་བསྐྱོད་ཀྱི་སྐབས་འདིར། ཤོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་
 གྲང་དབྱང་ལ་འབུམ་སུ་ཆེད་དུ་བཏང་ནས་ཀྲོམ་མོལ་ཐོག་ཤོད་ཞི་བའི་སྐོར་བཅིངས་བཀྲོལ་འབྱུང་ཐབས་
 ཀྱི་ཀྲོམ་མཐུན་འཛོགས་ཀྱི་ཤོད་ཐུག་པ་བཞིན། གཅིག་སྟོང་དཀྱུ་བཟུང་གཅིག་མོའི་སྤྱི་བཞི་བའི་
 མཐུག་ཤོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་གི་འབུམ་མི་དབང་ཆ་ཚང་ས་ཡོད་པ་ཤི་ཅན་ཀླུ་ལ་ཁབ་ཤོད་བསྐྱོར།
 གྲང་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་འབུམ་མི་འབྲེལ་དུ་བསྐོས་གཞུག་གནང་སྟེ། ཤོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་
 གཞུང་གི་འབུམ་མི་དབང་ཆ་ཚང་ས་ཡོད་པ་དང་ལྟན་དུ་མཛའ་མཐུན་གྱི་གཞི་རྩ་བཟུང་ནས་བཀའ་མོལ་

གནང་ཞིང་། བཀའ་མཁའ་གནང་བའི་འབྲས་ལུ་ལྟུང་ས་གཉིས་ཀྱི་མི་རྒྱུད་ཀྱི་སྐུ་རྩེ་ལྟར་ཉི་
འདི་ཉིད་འབྲུག་པར་ས་ཆད། དེ་ནི་ལག་ལེན་དུ་མཛོན་པར་བརྒྱན་བའི་འགན་ལེན་ཀྱི།

དང་པོ། བོད་ཀྱི་མི་དམངས་རྣམས་སྐུ་རྩེ་ལྟར་ཉི་ལྟུང་བཅས་དབང་ཀྱལ་ཁབ་ཀྱི་
བཅས་ལྷགས་བོད་ནས་མཐར་ཆུང་གཏོང་དགོས། བོད་ཀྱི་མི་དམངས་ལྟུང་དུ་མི་དམངས་ཁྱི་སྐུ་རྩེ་
ཁབ་མཁའ་པོ་ལྟུང་ཁབ་བྱིས་ཆང་ཆེན་པོ་འི་ནང་དུ་ཡོག་དགོས།

གཉིས་པ། མི་དམངས་བཅོངས་པ་འཁྱོལ་དཔག་པོར་དུ་བརྟེན་དེ་ཀྱལ་ཁབ་བརྒྱུན་པོར་སྤྱང་
ཀྱལ་བོད་ཀྱི་ས་གནས་མིན་གཞུང་ནས་རྒྱལ་པོར་སྤྱང་པའི་ཕྱིར་ཀྱི།

གསུམ་པ། གྲུང་གོ་མི་དམངས་ཆབ་སྲིད་ཀྱིས་ཆོག་ས་ཀྱི་གྲང་ཐུང་ཁང་མིང་གི་སྤོ་རྒྱུ་མི་དཔག་མིན་
ལྷན་གཞིར་བཟུང་སྟེ། གྲུང་དབྱང་མི་དམངས་མིན་གཞུང་ནས་གཅིག་བཞུགས་ཀྱིས་འགོ་བྱེད་ཡོག་ བོད་
ཀྱི་མི་དམངས་ལ་མི་དཔག་ཀྱི་ས་གནས་རང་སྤོང་ལག་ལེན་བྱེད་ཀྱི་འདུག་ཅེས་ཤིང་།

བཞི་པ། བོད་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་ལས་ལྷགས་ད་སྤྱང་གིས་བརྒྱུར་བཅོས་མི་ཕྱེད་པར།
དུ་ལའི་ཁྲ་མའི་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་དང་དབང་ཆ་ཡང་གྲུང་དབྱང་ནས་བརྒྱུར་བཅོས་མི་ཕྱེད། དཔོན་རིགས་
མཐོ་དམར་རྣམས་ཀྱང་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་དང་དབང་ཆ་རང་འཇགས་གནས་དགོས།

ལྔ་པ། བཀ་ཆེན་མེར་ཉི་ནི་འི་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་དང་དབང་ཆ་རང་འཇགས་གནས་དགོས།
དྲུག་པ། དུ་ལའི་ཁྲ་མའི་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་དང་དབང་ཆ་
ཞེས་པ་དུ་ལའི་ཁྲ་མའི་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་པ་དང་། བཀ་ཆེན་མེར་ཉི་ནི་འི་ཁྲ་ཡོད་ཀོ་གནས་པ་ལྟར་པོ་
སྐབས་ཀྱི་ཀོ་གནས་དང་དབང་ཆ།

བདུན་པ། གྲུང་གོ་མི་དམངས་ཆབ་སྲིད་ཀྱིས་ཆོག་ས་ཀྱི་གྲང་ཐུང་ཁང་མིང་གི་ནང་ཐག་བཅད་
པའི་ཆོས་ལྷགས་པ་དང་པ་དང་མོས་བྱས་ཆོག་པའི་མིན་ལྷན་ལག་ལེན་བྱས་ཏེ། བོད་ཀྱི་མི་དམངས་ཀྱི་
ཆོས་ལྷགས་པ་དང་པ་དང་ལུ་ལྟུང་གི་ཆོས་པའི་གཤིས་ལྷགས་སྐྱེས་པ་བཅི་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་དང་། དཀོན་པ་
རྒྱ་ཆང་ལ་སྤྱང་སྤྱོད་བྱེད་ཀྱི། དཀོན་པ་རྒྱ་ཆང་གི་ཡོང་སྤོང་གྲུང་དབྱང་ནས་བརྒྱུར་བཅོས་མི་ཕྱེད།

བརྒྱད་པ། བོད་ཀྱི་དཔག་སྤྱད་རིས་ཀྱིས་བཅོངས་པ་འཁྱོལ་དཔག་པོར་ཕྱུར་ནས་ཕྱིང་ན་
མི་དམངས་ཁྱི་སྐུ་རྩེ་ལྟར་ཉི་ལྟུང་ཁབ་སྤྱང་བའི་དྲུག་ལྷགས་ཁབ་གཅིག་དུ་བརྒྱབ་ཀྱི།

དགུ་པ། བོད་ཀྱི་གནས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟར་ཁྲུང་ཐུང་ཁྲུང་ཐུང་ལྟར་ཉི་ལྟུང་ཁབ་ཀྱི་སྤྱང་
ཆ་དང་། ཡིག་ ཁྲུང་ཁྲུང་ཁྲུང་བཅས་གོང་འཕེལ་གཏོང་ཀྱི།

བརྒྱུ་པ། བོད་ཀྱི་གནས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟར་ཁྲུང་ཐུང་ཁྲུང་ཐུང་ལྟར་ཉི་ལྟུང་ཁབ་ཀྱི་སྤྱང་
ཆ་དང་། ཡིག་ ཁྲུང་ཁྲུང་ཁྲུང་བཅས་གོང་འཕེལ་གཏོང་ཀྱི། རིས་ཀྱིས་བོད་ཀྱི་སྤོ་རྒྱུ་དང་།

འབྲོག་ལས། འཛོལ་གས། ཚང་ལས་རྣམས་ཁོང་འབྲེལ་དུ་བཅད་ནས་མི་དམངས་ཀྱི་རྩོམ་གས་མོགས་
ཇི་ལོགས་སུ་གཏོང་བྱ།

བརྒྱ་གཅིག་པ། བོད་ཀྱི་ལས་ལུགས་སྡེ་ཚོགས་ལོགས་བཅོས་ཕྱིན་རྒྱུ་ལ་ཁྱེད་དབྱང་
ནས་བཅོན་གཤེད་ཀྱིས་མི་ཕྱིན་པར། བོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་རང་ནས་ལོགས་བཅོས་ཕྱིན་རྒྱུ་དང་།
མི་དམངས་ས་ནས་ལོགས་བཅོས་ཕྱིན་དགོས་ཀྱི་དུས། བོད་ཀྱི་འགོ་ཕྱིན་རྣམས་དང་ཚྭ་ས་བསྐྱར་གྱི་ཐབས་
ལས་ལ་བརྟེན་ནས་ཐག་གཅོད་བྱ།

བརྒྱ་གཉིས་པ། རྒྱ་ཡན་གྱི་ཀླུ་ལ་བཅོན་དབང་ཀླུ་ཁབ་དང་གོ་མིན་དང་ལ་ཉེ་འབྲེལ་ཕྱིན་
པའི་དཔོན་རིགས་ནས། ཕྱི་ཀླུ་ལ་བཅོན་དབང་ཀླུ་ཁབ་དང་གོ་མིན་དང་ལ་འབྲེལ་ཐག་མཐུན་ཕྱིན་པ་
བཅད་དེ། ད་ཕྱིན་འོག་དང་སྤྱོད་གནོད་ས་བྱས་ན་ལས་ཚན་རང་འཇགས་ཕྱིན་ཆོག་པར་རྒྱ་ཡན་ལ་
ཅུད་གཅོད་མི་ཕྱིན།

བརྒྱ་གསུམ་པ། བོད་བརྒྱུད་ཀྱི་མི་དམངས་པཅིངས་བཞོལ་དམག་གིས་ཁོང་གསལ་དོན་ཚན་
རྣམས་ཀྱི་སྤྱིད་བྱས་ལ་སྤྱང་བཅི་ཕྱིན་རྒྱུ་མ་ཟད། ཉེ་ཚང་དང་བཞུག་མི་དམངས་ཀྱི་ཁབ་སྤྱད་ཅས་ཡང་
གང་ཡུང་མི་ལེན།

བརྒྱ་བཞི་པ། ཁྱེད་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་བོད་ཀྱི་ས་གནས་སུ་བྱུང་བའི་ཕྱི་འབྲེལ་
གྱི་ལས་དོན་མཐུན་དག་གཅིག་བསྐྱེལ་གྱི་སྒོ་ནས་ཕྱིན་རྒྱུ་དང་། འད་མཉམ་གཉིས་ཡན། ཡན་ཚུན་གྱི་
མངའ་ཁུལ་དང་རང་བཅོན་གྱི་དབང་ཆ་ལ་བཅི་འཛོག་ཐོག་ཉེ་འདབས་ཀླུ་ཁབ་དང་ཁྲི་མཐུན་གྱིས་གནས་
རྒྱུ་མ་ཟད། དྲང་འབྲེལ་གྱི་ཚང་ལས་འཇུགས་རྒྱུ་དང་གོང་འབྲེལ་དུ་གཏོང་བྱ།

བཅོམ་པ། ཚྭ་ས་མཐུན་འདི་ཉིད་ལག་ལེན་དུ་བསྐྱར་བའི་འགན་ལེན་ཕྱིར། ཁྱེད་དབྱང་
མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་བོད་ལ་དམག་སྤྱིད་མུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་དང་ས་གནས་དམག་སྤྱིད་གྱི་དམག་སྤྱི་ཁང་
འཇུགས་རྒྱུ་དང་། ཁྱེད་དབྱང་ནས་བཅད་བའི་ལས་ཕྱིན་མ་ཚད། བོད་ཁུལ་གྱི་ལས་ཕྱིན་ཡང་གང་
མང་རྒྱག་སྒྲེ་ལས་ཀ་ཕྱིན་རྒྱུ། དམག་སྤྱིད་མུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ནང་འཛོམ་མི་རྣམས་བོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་
དང་། ཡུལ་ཕྱོགས་སོ་སོ། དཀོན་པ་གཅོ་ཆེ་བཅས་ནས་ཀླུ་ཁབ་ཁབ་ལ་ག་ཞིན་ཡོད་པ་ཁྱེད་དབྱང་
མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་བསྐྱོས་པའི་འབྲས་མི་དང་། གནད་ཡོད་ཀྱི་ཕྱོགས་ཚང་མ་མཉམ་གྱིས་ཐོག་
ནས་མིང་ཐོ་ཡལ་དེ་ཁྱེད་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ལ་བསྐོས་གཞག་གནང་བ་བྱུ་བྱ།

བརྒྱ་དྲུག་པ། དམག་སྤྱིད་མུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་དང་། ས་གནས་དམག་སྤྱི་ཁང་། བོད་བརྒྱུད་
ཀྱི་མི་དམངས་པཅིངས་བཞོལ་དམག་བཅས་ཀྱི་འཁྲུ་མོང་ཁྱེད་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་གཏོང་བྱ།

པོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་ནས་མི་དམངས་པོད་པ་བཞོལ་དཔག་ལ་འབྱུང་། གཞན་ལང་ཉིན་མཁོ་

ལྟ་བུ། བསྐྱེད་འཛིན་བཅས་ལ་རྟགས་དཔ་བྱེད་ཀྱི།

བཅུ་བདུན་པ། རྩོམ་མཐུན་འདི་ཉིད་མིང་རྟགས་བཞོད་འབྲུལ་ཅུ་བར་བཟུང་སྟེ་ལག་ལེན་བྱེད་

ཏྲ།

ཀྱང་དབྱང་མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་གི།

འབྲུས་མི་དབང་ཆ་ཆང་ས་ཡོད་པ།

གཙོ་པོ་འབྲུས་མི་རྒྱུས་ཤུས་དན།

(མིང་རྟགས་)

འབྲུས་མི་ཀྱང་ཅིན་ཅུ།

(མིང་རྟགས་)

ཀྱང་གོ་རྒྱ།

(མིང་རྟགས་)

སུང་གི་ཡོན།

(མིང་རྟགས་)

པོད་ཀྱི་ས་གནས་སྤྱིད་གཞུང་གི།

འབྲུས་མི་དབང་ཆ་ཆང་ས་ཡོད་པ།

གཙོ་པོ་འབྲུས་མིང་པོད་ངག་དབང་འཛིགས་མེད།

(མིང་རྟགས་)

འབྲུས་མི་ཁེ་སྤྱད་བསྐྱེད་ནས་དབང་འདུས།

(མིང་རྟགས་)

ཐུབ་བརྟན་བརྟན་དར།

(མིང་རྟགས་)

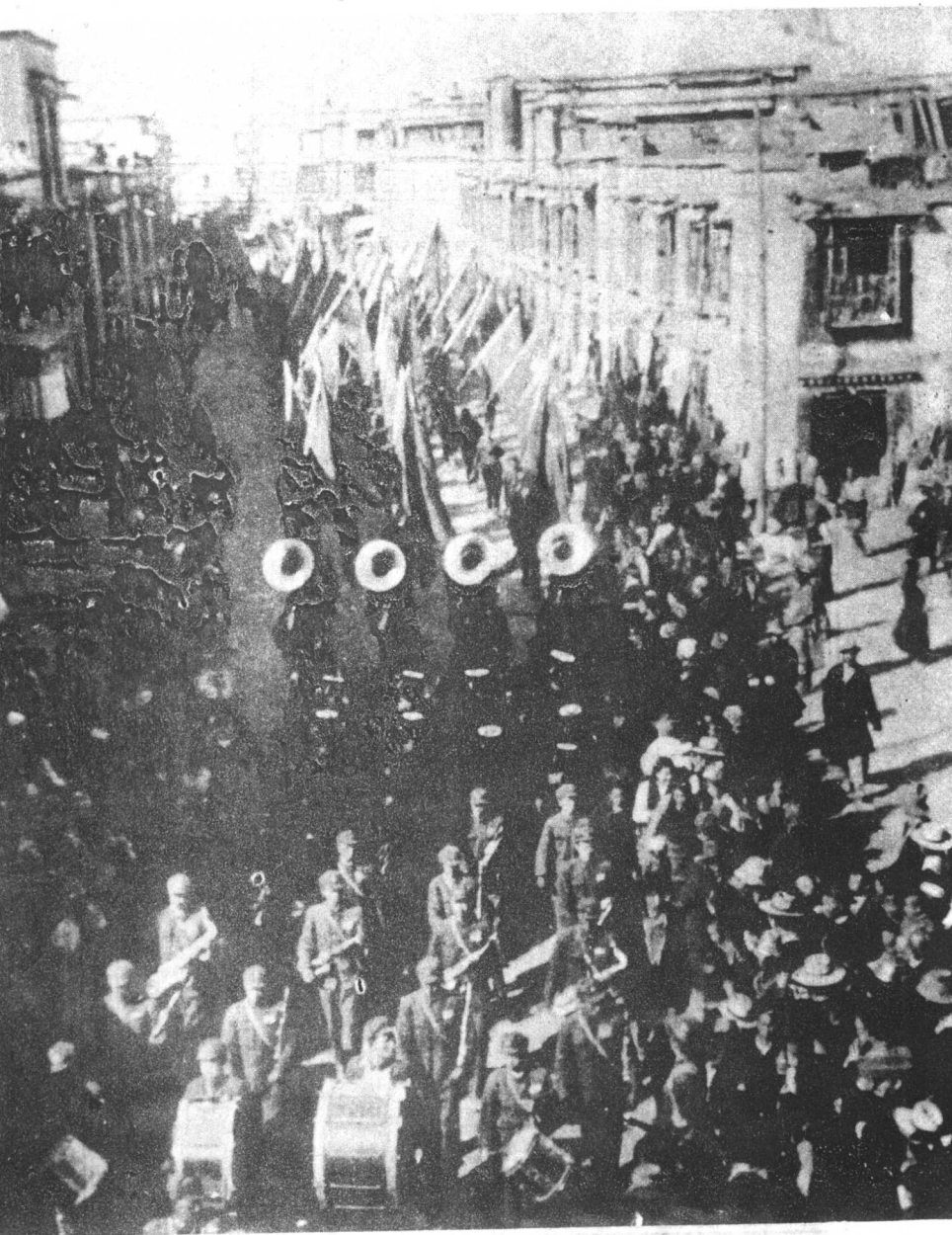
ཐུབ་བརྟན་ལྷགས་སྤྱོད།

(མིང་རྟགས་)

བསམ་པོ་བརྟན་འཛིན་རྟོན་འགྲུབ།

(མིང་རྟགས་)

༡༩༥༡ ལོ་འི་ཟླ་ ༥ རེས་ ༢༢ ལ་ཡི་ཅིན།



毛主席的队伍到了拉萨。



1955年2月23日是藏历木羊年新年，达赖喇嘛、班禅额尔德尼在北京欢度这一新年佳节，特于2月24日举行盛大宴会。毛泽东主席、刘少奇委员长、周恩来总理都出席了宴会，这是他们在宴会前进行愉快的交谈。

中央人民政府人民革命軍事委員會

為了援助各兄弟
民族，不怕困難，努
力築路！
毛澤東